

# Ortsnachrichten ETTENKIRCH



**Herausgeber:** Ortsverwaltung 88048 Ettenkirch, Tel. 07546/ 9245-0, Fax 07546/ 9245-20

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Ortsvorsteher Achim Baumeister o.V.i.A.

**Verantwortlich für die Rubrik „Wahlinformationen“:** Die jeweilige Partei/ Wählervereinigung bzw der/ die Vorsitzende.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Freitag, 25. April 2025

Nummer 17



## ÖFFNUNGSZEITEN

DER ORTSVERWALTUNG ETTENKIRCH



## AUS DEM ORTSCHAFTSRAT

ETTENKIRCH

### **WICHTIG BITTE BEACHTEN**

Aufgrund des Feiertages  
am 01. Mai 2025 ist

der Redaktionsschluss für die  
Ortsnachrichten am 02. Mai  
2025 bereits einen Tag früher:

**Montag, 28. April 2025  
um 09:00 Uhr !!!**

### **Bericht aus der Sitzung des Ortschaftsrats Ettenkirch am 09. April 2025**

Entwurf des Lärmaktionsplans der Stufe 4 Friedrichshafen (LAP4)

Seit dem Gemeinderatsbeschluss des ersten Maßnahmenkonzeptes am 18.11.2024 wurden die schalltechnische und verkehrliche Wirkungsanalyse dieser erarbeiteten Maßnahmen durchgeführt, eine Abwägung der gesammelten Ergebnisse vorgenommen und der jetzige Entwurf des LAP4 ausgearbeitet. Zur Lärminderung soll auf der Gemarkung Ettenkirch zukünftig sowohl entlang der Brochenzeller Straße (L329) zwischen Waltenweilerstraße und Ortsein-/ausgang Ost als auch entlang der Waltenweilerstraße (K7729) zwischen Ortsein-/ausgang Süd und Brochenzeller Straße die Höchstgeschwindigkeit ganztags von 50 km/h auf 30 km/h beschränkt werden. Neben der Lärminderung werden unter anderem die Aufenthaltsqualität sowie auch die Verkehrssicherheit verbessert. Auf der anderen Seite sind Fahrzeitverluste des motorisierten Individualverkehrs sowie des ÖPNV, aber auch potenzielle Verkehrsverlagerungen innerhalb der Planung zu berücksichtigen. Auf der Hirschlatler Straße / Kreuzlinger Straße (K7729) bietet sich grundsätzlich der Einbau eines lärmindernden Fahrbahnbelages an, da eine Geschwindigkeitsbegrenzung hier zu keiner Lärminderung führen würde. In der nächsten Planungsphase des LAP4 soll die formelle Beteiligung der Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit erfolgen.

Der Ortschaftsrat nimmt die Ergebnisse der Wirkungsanalysen sowie des Abwägungsprozesses und die Einleitung der Beteiligungsphase einstimmig zur Kenntnis. Es wird lediglich den im Entwurf des LAP4 beinhalten, durch gesetzliche Handlungspflichten bedingten Maßnahmenvorschlägen zur Lärminderung einstimmig zugestimmt. Weiterhin wird einstimmig beantragt, als Alternative zu den Geschwindigkeitsbeschränkungen den Einbau von lärminderndem Fahrbahnbelag zu prüfen, insbesondere auf dem Streckenzug der Bodenseestraße. Für die freiwillig in die Planung miteinbezogenen Streckenabschnitte sollen zunächst weitere Untersuchungen zu den Auswirkungen der geplanten Maßnahmen auf den ÖPNV sowie zu möglichen Verkehrsverlagerungen erfolgen. Streckenabschnitte, die von prognostizierten Verkehrszunahmen betroffen sind, insbesondere die Galleyenstraße / Prälat-Lutz-Straße, sollen einer erneuten Untersuchung unterzogen werden, um geeignete Maßnahmen zur Minderung der Auswirkungen zu evaluieren. Unabhängig vom Konzept des LAP4 wird einstimmig beantragt, dass der innerorts liegende Abschnitt der Blankenrieder Straße zwischen Ortsein-/ausgang West und Waltenweilerstraße aus verkehrsrechtlicher Sicht in eine Geschwindigkeitsbeschränkung miteinbezogen wird.

Alle Informationen zum LAP4 sind unter <https://www.friedrichshafen.de/buerger-stadt/planen-bauen-umwelt/umwelt-klimaschutz/laerm-schallschutz/laermaktionsplanung/einsehbar>.

### **Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten!**

Die Ortsverwaltung Ettenkirch bleibt am Freitag, 02. Mai geschlossen.

**Das Rathaus Ettenkirch ist in der kommenden Woche wie folgt geöffnet:**

**vormittags:**

Montag, Dienstag, Mittwoch 08:00 – 12:00 Uhr

**nachmittags:**

Montag 14:00 – 18:00 Uhr

**Sprechzeiten des Ortsvorstehers**

Nach telefonischer Voranmeldung.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Brückentag am 2. Mai: Rathäuser und Dienststellen der Stadt bleiben geschlossen



Am Brückentag (Freitag, 2. Mai) nach dem 1.-Mai-Feiertag (Tag der Arbeit) sind das Rathaus am Adenauerplatz, das Technische Rathaus, die Rathäuser und die Ortsverwaltungen Ailingen, Kluftern, Ettenkirch und Raderach sowie die weiteren städtischen Außenstellen, das Medienhaus am See mit Artothek, das Stadtarchiv mit Bodensee-Bibliothek und die Kindertagesstätten der Stadt Friedrichshafen geschlossen. Am Montag, 5. Mai ist die Verwaltung wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

Für dringende, nicht aufschiebbare Fälle ist das Bürgeramt und das Standesamt in der Ortsverwaltung Ailingen am Freitag, 2. Mai zu verkürzten Zeiten von 8 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. Aufgrund eines bundesweiten Software-Updates kann es zu Einschränkungen kommen. Außerdem sind das Medienhaus am See und der Bürgerservice im Rathaus am Adenauerplatz am Samstag, 3. Mai geschlossen. Von der Schließung nicht betroffen sind die städtischen Bäder und die Tourist-Information beim Stadtbahnhof.

### STADTRADELN in Friedrichshafen vom 28. Juni bis 18. Juli: Radeln für ein besseres Klima

**Startschuss fürs STADTRADELN: Von Samstag, 28. Juni bis Freitag, 18. Juli gilt es in Friedrichshafen, so viele Kilometer wie möglich klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen – und dafür das Auto stehen zu lassen. Egal, ob bei kleinen Erledigungen, Fahrten zur Arbeit oder Wochenendausflügen – jede Fahrt zählt.**

Friedrichshafen lädt ein, beim STADTRADELN gemeinsam in die Pedale zu treten. Am Samstag, 28. Juni startet die Aktion, bei der man nicht nur die eigene Gesundheit fördern, sondern auch gemeinsam etwas für die Umwelt tun kann. 2024 radelten die Teams aus Friedrichshafen insgesamt 388.284 Kilometer, ein Rekord, den es dieses Jahr zu schlagen gilt.

#### Worum geht es?

Bis Freitag, 18. Juli sollen möglichst viele Kilometer geradelt werden. Unternehmen, Schulen, Vereine, Gruppen, Freundeskreise können Teams bilden und sich unter [www.stadtradeln.de/friedrichshafen](http://www.stadtradeln.de/friedrichshafen) kostenlos anmelden. Auch Einzelpersonen können mitmachen und sich anmelden.

Wer mitradelt, sammelt für sein Team und für Friedrichshafen wichtige Kilometer. Radelnde, die kein Internet haben, können wöchentlich die gefahrenen Kilometer über einen Erfassungsbogen melden. Der Erfassungsbogen kann telefonisch über 07541 203-54194, Witchuda Scheidler-Cotanidis, E-Mail [w.scheidler-cotanidis@friedrichshafen.de](mailto:w.scheidler-cotanidis@friedrichshafen.de) angefordert werden. Nach Ablauf des dreiwöchigen Aktionszeitraumes werden die Ergebnisse ausgewertet.

#### Wer kann mitmachen?

Teilnehmen können Bürgerinnen und Bürger Friedrichshafens, Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitiker sowie alle Personen, die in Friedrichshafen arbeiten, einem Häfler Verein angehören oder eine Häfler Schule und Hochschule besuchen. Selbstverständlich können auch Mitarbeitende von Häfler Unternehmen mitmachen.

#### Wie melde ich mich an?

Wer dabei sein will, kann sich unter [www.stadtradeln.de/friedrichshafen](http://www.stadtradeln.de/friedrichshafen) registrieren. Die Radkilometer müssen im Online-Radkalender unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) oder per STADTRADELN-App registriert werden. Die STADTRADELN-App für Android und iOS kann kostenlos heruntergeladen werden, um die Strecken zu tracken und geradete Kilometer einzutragen.

#### Eröffnung in Markdorf

Die Aktion STADTRADELN wird in diesem Jahr am Samstag, 28. Juni in Markdorf eröffnet. Mit einer kreisweiten Sternfahrt können Radelnde direkt nach Überlingen fahren und ganz nebenbei schon die ersten Kilometer sammeln. Alle Details zur Sternfahrt stehen unter [www.stadtradeln.de/bodenseekreis](http://www.stadtradeln.de/bodenseekreis) als Download bereit.

Alle Informationen zur Registrierung, zum Online-Radelkalender, den Ergebnissen und vieles mehr gibt es unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de). Kontakt für Friedrichshafen ist 07541 203-54194, Witchuda Scheidler-Cotanidis, E-Mail [w.scheidler-cotanidis@friedrichshafen.de](mailto:w.scheidler-cotanidis@friedrichshafen.de)

#### Schulen können sich beim Schulradeln anmelden

Im Rahmen des STADTRADELNS können sich auch Schulen für das Schulradeln von Samstag, 28. Juni bis Freitag, 18. Juli anmelden. Alle geradelten Kilometer zählen selbstverständlich mit in die Gesamtwertung für Friedrichshafen. Weitere Informationen dazu unter [www.stadtradeln.de/schulradeln-bw](http://www.stadtradeln.de/schulradeln-bw).



Ob zur Arbeit, zum Einkaufen oder in der Freizeit: Während des Wettbewerbes soll in drei Wochen möglichst viel Fahrrad gefahren werden. Die Siegerehrung 2024 für die besten Einzelradler und Teams fand im Rahmen des Mobilitätstages statt. (Archivfoto: Stadt Friedrichshafen)

### Information des Forstamts Bodenseekreis zur Erneuerung der Waldbiotopkartierung

Das Ökosystem Wald bietet den unterschiedlichsten Tier- und Pflanzenarten Lebensräume. Diese Lebensräume (Biotope) sind oftmals Rückzugsraum für bedrohte Tier- und Pflanzenarten. Um die Lebensraumvielfalt zu erhalten und zu fördern, werden mit der Waldbiotopkartierung auf der gesamten Waldfläche Baden-Württembergs wichtige Lebensräume erfasst und kartiert. Die Waldbiotope sind gesetzlich in ihrer Fläche und ihrer Ausgestaltung geschützt. Sie dürfen ohne Genehmigung weder verändert, verschlechtert noch zerstört werden.

Da der Wald ein dynamisches Gesamtsystem ist, kommt es laufend zu Veränderungen der Biotopausstattung, beispielsweise durch

die Neuanlage von Biotopen, Pflegemaßnahmen oder natürliche Prozesse. Um eine langfristige Erhaltung und eine zielorientierte Behandlung der Waldbiotope zu gewährleisten, wird im Bodenseekreis die Waldbiotopkartierung aktualisiert, Veränderungen dargestellt und in Verzeichnisse aufgenommen. Dazu sind auf der gesamten Waldfläche über alle Besitzarten hinweg Außenaufnahmen notwendig. Diese Außenaufnahmen werden von der Firma ö-Konzept aus Freiburg durchgeführt und finden von Mitte April bis voraussichtlich Ende 2025 statt.

Das Forstamt Bodenseekreis informiert darüber, dass die beauftragten Personen nach § 74 Landeswaldgesetz dazu berechtigt sind, Flurstücke zum Zweck dieser Kartierungen zu betreten.

## Das Forstamt Bodenseekreis informiert: Neue Leiterin des Forstreviers Friedrichshafen

Zum 1. Mai 2025 übernimmt Försterin Luisa Musahl die Leitung des Forstreviers Friedrichshafen und tritt damit die Nachfolge von Roland Teufel an.

Frau Musahl steht Ihnen als fachkundige Ansprechpartnerin für alle Belange rund um den Privatwald in den Friedrichshafener Gemarkungen gerne zur Verfügung. Außerdem übernimmt Frau Musahl die Bewirtschaftung der Gemeindewälder Eriskirch, Meckenbeuren, Langenargen und Kressbronn sowie der Kirchenwälder.

Sie erreichen Frau Musahl unter der Rufnummer 0159 0420 4263 oder über folgende E-Mail-Adresse:

Luisa.Musahl@bodenseekreis.de.

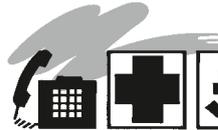


Luisa Musahl ist neue Försterin im Forstrevier Friedrichshafen



## ORTSBÜCHEREI ETTENKIRCH

Die Bücherei ist **mittwochs**  
**von 16 – 19 Uhr** geöffnet.  
Telefon (07546) 6079997



## NOTRUF NOTDIENSTE

### Apotheken

#### Samstag, 26.04.2025

Bären-Apotheke Tettngang  
Bahnhofstr. 18, 88069 Tettngang  
Tel.: 07542 - 5 39 30  
von Sa, 26.04.2025, 08:30 bis So, 27.04.2025, 08:30

#### Sonntag, 27.04.2025

Rathaus-Apotheke Immenstaad  
Hauptstr. 28, 88090 Immenstaad  
Tel.: 07545 - 13 55  
von So, 27.04.2025, 08:30 bis Mo, 28.04.2025, 08:30  
Müller's Apotheke Weingarten  
Karlstr. 21, 88250 Weingarten  
Tel.: 0751 - 76 46 36 41  
von So, 27.04.2025, 08:30 bis Mo, 28.04.2025, 08:30

#### Donnerstag, 01.05.2025

Apotheke am Hafen  
Karlstr. 57, 88045 Friedrichshafen  
Tel.: 07541 - 2 31 36  
von Do, 01.05.2025, 08:30 bis Fr, 02.05.2025, 08:30  
Kloster-Apotheke Weingarten, Karlstr. 13, 88250 Weingarten  
Tel.: 0751 - 56 02 60  
von Do, 01.05.2025, 08:30 bis Fr, 02.05.2025, 08:30



## MITTEILUNGEN INFORMATIONEN

SOMMERFERIENBETREUUNG IN DER INSEL

Familientreff  
INSEL

# BODENSEE PIRATEN

**WANN?**  
11. BIS 15. AUGUST  
18. BIS 22. AUGUST,  
VON 7:30 BIS 14:30 UHR

FREUE DICH AUF WASSERSPASS,  
SCHATZSUCHEN, SANDBURGEN UND  
KREATIVE BASTELPROJEKTE! ERLEBE  
WASSERSCHLACHTEN, STELLE DICH  
TEAMSPIELN WIE DER «FLAGGENJAGD»  
UND GESTALTE DEINE EIGENE  
PIRATENFLAGGE.

SCHLIESSE DICH DEN «BODENSEE PIRATEN» AN –  
DER SOMMER WARTET  
MIT SPASS UND ACTION AUF DICH!

**PREISE:**  
200€ PRO WOCHE  
180€ PRO WOCHE FÜR MITGLIEDER

WIR TAUCHEN  
IN DIE  
SPANNENDE  
WELT DER  
PIRATEN EIN.



SCAN ME



## VERANSTALTUNGEN WAS · WANN · WO

### Lauftreff ist in die Sommersaison gestartet

Friedrichshafen – Der Lauftreff im Sportkreis Bodensee ist in die Sommersaison gestartet. Immer mittwochs um 18.30 Uhr – auch in den Ferien – treffen sich die Freizeitläuferinnen und -läufer am Parkplatz „Am Seewald“.

„Unsere drei Laufgruppen bieten unterschiedliche Geschwindigkeiten von Wiedereinsteigern bis hin zu ambitionierten Läuferinnen und Läufern“, sagt Lauftreffleiter Wolfgang Kleinertz. „Außerdem haben wir eine Nordic-Walking-Gruppe.“ Allen Gruppen werden von ausgebildeten Betreuern geführt und treiben jeweils etwa eine Stunde im Seewald Sport.

Der Lauftreff ist ein kostenloses Angebot des Sportkreises Bodensee, den es seit nunmehr 50 Jahren gibt.

Die Teilnahme am Lauftreff ist kostenlos und an keine Mitgliedschaft gebunden. Weitere Informationen über das kostenlose Angebot des Sportkreises gibt's im Internet unter: [www.sportkreis-bodensee.de/lauftreff-fn](http://www.sportkreis-bodensee.de/lauftreff-fn)

## VLF-Mitgliederversammlung am 29. April

Der Verein Landwirtschaftlicher Fachbildung Bodenseekreis e. V. (VLF) lädt Mitglieder und Interessierte am Dienstag, 29. April 2025 um 19:30 Uhr zur Mitgliederversammlung ein. Im Kulturhaus Mühle in Oberteuringen, Eugen-Bolz-Straße 3, wird Koch Mario Enchelmaier über seine authentische Küche sprechen – mit besonderem Augenmerk auf regionale Produkte aus der Landwirtschaft. Zudem stehen einige Ehrungen auf dem Programm: So werden 19 goldene Meisterbriefe an Personen verliehen, die vor 50 Jahren ihre Meisterprüfung abgelegt haben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Gesprächsgruppe für Menschen in Trauer

FRIEDRICHSHAFEN – Die Stiftung Liebenau lädt ein zur Gesprächsgruppe für Menschen in Trauer. Nicht alleine sein, sich mitteilen können, gehört werden in geschütztem Raum – das bietet der Ambulante Hospizdienst Friedrichshafen für Menschen, die in Trauer sind, an sechs Abenden an.

In vertrauensvoller Atmosphäre haben Trauernde die Möglichkeit, sich auszutauschen und Unterstützung zu finden. Die Treffen finden jeweils mittwochs an folgenden Terminen statt:  
30. April, 14. Mai, 4. Juni, 25. Juni, 9. Juli, 23. Juli. Beginn ist jeweils um 18 Uhr, Ende gegen 20 Uhr.

Die Gesprächsgruppe findet sich im Konferenzraum im EG des Franziskuszentrums, Franziskusplatz 1 in Friedrichshafen zusammen. Um Anmeldung wird gebeten. Anmeldeschluss ist Dienstag, 22. April, bei Birgitta Radau unter der Telefonnummer 0173/3711226 oder per E-Mail: birgitta.radau@stiftung-liebenau.de. Weitere Informationen finden Sie unter [www.stiftung-liebenau.de/pflege](http://www.stiftung-liebenau.de/pflege).

### Infokasten:

Gesprächsgruppe für Menschen in Trauer  
6 Abende von 18 bis 20 Uhr  
jeweils mittwochs: 30.04., 14.05., 04.06., 25.06., 09.07., 23.07.  
Ambulanter Hospizdienst Friedrichshafen  
Franziskuszentrum, Franziskusplatz 1, 88045 Friedrichshafen  
Anmeldeschluss: 22.04.  
Anmeldung unter: 0173 3711226 oder birgitta.radau@stiftung-liebenau.de  
[www.stiftung-liebenau.de/pflege](http://www.stiftung-liebenau.de/pflege)



Katholischer Frauenbund Ettenkirch

## Der KDFB, Zweigverein Ettenkirch lädt zur Eröffnung der Wanderausstellung über Ellen Ammann, der Gründerin des KDFB ein:

**Ort: Kirche St. Nikolaus, Friedrichshafen, am Sonntag 27. April um 18:00 Uhr**

### Einführungsvortrag:

**Frau Dr. Adelheid Schmidt-Thomé, München**

**Musikalische Gestaltung: Musikschule anschl. Begehung der Ausstellung mit Umtrunk**

### Eintritt frei

Die Ausstellung gibt einen umfassenden Einblick in das Leben und Wirken von Ellen Ammann (1870 – 1932).

Die gebürtige Schwedin gründete 1911 den KDFB. Ihr Erbe ist ein großes Netzwerk von Einrichtungen und Organisationen im sozial-caritativen Bereich. Eine beeindruckende Frau und Politikerin. Sie setzte sich für soziale Gerechtigkeit und die Rechte der Frauen ein. Ihr Leben bietet Einblicke in die Frauenrechts-Geschichte.

**Die Ausstellung ist vom 27. April bis 4. Mai während der Öffnungszeiten der Kirche St. Nikolaus geöffnet.**



## MÜLLENTSORGUNG ETTENKIRCH

### Nächste Abfuhr im Stadtteil Ettenkirch

#### Gelber Sack

Dienstag, 29.04.2025



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN TERMINE UND BERICHTE



Seelsorgeeinheit Ailingen, Ettenkirch, Oberteuringen

### Pfarrer Reinhard Hangst

Tel. 07546/5276, E-Mail: [Reinhard.Hangst@drs.de](mailto:Reinhard.Hangst@drs.de)

### Gemeindereferentin Julia Willers

Büro: 07541/603394-2

(donnerstags 15-16:45 Uhr)

Mobil: 0160/99529891

E-Mail: [Julia.Willers@drs.de](mailto:Julia.Willers@drs.de)

web: <https://se-aeto.drs.de>

### Pfarramt St. Petrus und Paulus Ettenkirch:

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541-603394-0

Mail: [StPetrusundPaulus.Ettenkirch@drs.de](mailto:StPetrusundPaulus.Ettenkirch@drs.de)

Öffnungszeiten:

Montag:

9:00 – 12:00 Uhr

### Pfarramt St. Johannes Baptist Ailingen

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541/603394-0

Email: [StJohannesBaptist.ailingen@drs.de](mailto:StJohannesBaptist.ailingen@drs.de)

Mittwoch

15:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag

9:00 – 12:00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Barbara Graf

### Pfarramt St. Martinus Oberteuringen

St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276

Email: [stmartin.oberteuringen@drs.de](mailto:stmartin.oberteuringen@drs.de)

Dienstag

14:30 – 17:00 Uhr

Freitag

8:30 – 11:30 Uhr

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp u. Michaela Bieser

### St. Petrus und Paulus, Ettenkirch

**Sonntag, 27. April, 2. Sonntag der Osterzeit (Weißer Sonntag)**

10:00 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 29. April**

18:30 Uhr Eucharistiefeier in St. Silvester Hirschlatt

**Sonntag, 04. Mai, 3. Sonntag der Osterzeit**

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Feier der Erstkommunion mit den Erstkommunionkinder Ettenkirch in Ailingen

10:00 Uhr Eucharistiefeier in St. Silvester Hirschlatt

18:00 Uhr Maiandacht an der Lourdes-Grotte Habratsweiler

### St. Johannes Baptist, Ailingen

**Samstag, 26. April**

18:00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 27. April, 2. Sonntag der Osterzeit (Weißer Sonntag)**

10:00 Uhr Familiengottesdienst

**Donnerstag, 01. Mai**

08:30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 03. Mai**

18:00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 04. Mai, 3. Sonntag der Osterzeit**

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Feier der Erstkommunion mit den Erstkommunionkinder Ettenkirch

**St. Martinus, Oberteuringen****Freitag, 25. April**

8:00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 26. April**

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Erstkommunion Gruppe 1

**Sonntag, 27. April, 2. Sonntag der Osterzeit (Weißer Sonntag)**

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Erstkommunion Gruppe 2

**Freitag, 02. Mai**

08:00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 03. Mai**

11:00 Uhr Tauffeier für das Kind Marla Schley

**Sonntag, 04. Mai, 3. Sonntag der Osterzeit**

10:00 Uhr Eucharistiefeier

**Ministrantendienst****Sonntag, 27. April**

10:00 Uhr Gruppe G

**Dienstag, 29. April**

18:30 Uhr Eliza Schraff u. Maximilian Bernhard

**Freitag, 02. Mai**

15:45 Uhr Probe Erstkommunion in Ailingen, Gruppe E (Annalena Ducreé, Paolina Colucci)

**Sonntag, 04. Mai**

10:00 Uhr Erstkommunion in Ailingen: Gruppe E (Annalena Ducreé, Paolina Colucci)

10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hirschlatt: Gruppe F

**Schrifttexte****Sonntag, 27. April, 2. Sonntag der Osterzeit (Weißer Sonntag)**

Ll: Apg 5, 12-16, Lll: Offb 1, 9-11a.12-13.17-19; Ev: Joh 20, 19-31

**Dienstag, 29. April, Hl. Katharina v. Siena, Mitpatronin Europas Fest**

L: 1 Joh 1, 5-2, 2; Ev: Mt 11, 25-30

**Sonntag, 04. Mai, 3. Sonntag der Osterzeit**

Ll: Apg 5, 27b-32.40b-41; Lll: Offb 5, 11-14; Ev: 21, 1-19

**Kollekte Diasporaopfer der Erstkommunionkinder – Sonntag, 27. April****MITTEILUNGEN****Aus unserer Seelsorgeeinheit****Vielen DANK!**

Ein herzliches „Dankeschön“ gilt allen in unseren drei Gemeinden, die die Gottesdienste in der Karwoche und an den Osterfeiertagen mitgestaltet haben. Unseren Kirchenchören, der Bläsergruppe Oberteuringen und den Familiengottesdienstteams.

Ein besonderer Dank gilt unseren Messnern, Lektoren und unseren Ministranten.

„Danke“ allen, die unsere Kirchen so liebevoll österlich geschmückt haben.

„Danke“ sagen wir Frau Nägele, die unsere Osterkerzen mit dem Motto des Heiligen Jahres 2025 „Pilger der Hoffnung“ gestaltet hat. Und „Danke“ Herrn Pfarrer Veaser und Herrn Pater Egide für ihre priesterlichen Dienste in unseren Gemeinden.

Pfarrer Reinhard Hangst

**Maiandachten in unserer Seelsorgeeinheit AETO****Sonntag, 04. Mai**, 18:00 Uhr, Lourdes-Grotte, Ettenkirch-Habratsweiler**Sonntag, 11. Mai**, 18:00 Uhr, St. Martinus Oberteuringen**Dienstag, 13. Mai**, 18:30 Uhr, Lourdes-Grotte, Ettenkirch-Habratsweiler**Sonntag, 18. Mai**, 18:00 Uhr, Haldenberg-Kapelle Ailingen, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche**Sonntag, 25. Mai**, 18:00 Uhr, St. Martinus Oberteuringen**Mittwoch, 28. Mai**, 18:30 Uhr, Martinshof in Lottenweiler**Voranzeige:****Pilgerfahrt Irland**

Vom 20.05. – 27.05.2025 mit Herrn Pfarrer Reinhard Hangst, Oberteuringen.

Informationen auf unserer Homepage und auf [www.pilgerstelle-rs.de](http://www.pilgerstelle-rs.de)

*Silberne – Goldene – Diamantene – Eiserne – Gnaden - Hochzeit*

**Seelsorgeeinheit Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen Segensfeier für Jubelpaare**

Alle Ehepaare aus unserer Seelsorgeeinheit, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum hatten oder noch haben, laden wir zu diesem Dankgottesdienst herzlich ein.

Am **Samstag, 4. Oktober 2025 um 10:00 Uhr** wollen wir gemeinsam mit Ihnen und Ihren Familien diesen besonderen Gottesdienst in der **Pfarrkirche St. Martinus in Oberteuringen** feiern.

Sprechen Sie uns auch gerne an, wenn Sie an Ihrem Jubelfest einen eigenen Gottesdienst oder eine Andacht feiern möchten.

*Silberne – Goldene – Diamantene – Eiserne – Gnaden - Hochzeit*

**Aus unserer Gemeinde****Erstkommunion**

Am Freitag, 02. Mai um 15:00 Uhr findet die Probe mit den Erstkommunionkinder Ettenkirch in Ailingen statt.

Die Kommunionkinder von St. Petrus und Paulus Ettenkirch feiern am 4. Mai um 10:00 Uhr die Heilige Erstkommunion in der Kirche St. Johannes Baptist Ailingen:

Melina Augustin, Lukas Bittner, Simon Bucher, Jason Dillmann, Christian Eberwein, Hannah Fritz, Jakob Keib, Nele Keller, Vinzent Kölb, Anja Prothmann, Eva Schmidt, Johannes Schraff, Eva Schwinghammer

**Was sonst noch interessiert****Aktuelle Kursangebote und Veranstaltungen der katholischen Erwachsenenbildung:**

**Anmeldung und weitere Infos:** wenn nicht anders angegeben, unter 07541/ 3786072, [info@keb-fn.de](mailto:info@keb-fn.de) oder [www.keb-fn.de](http://www.keb-fn.de)  
Facebook: [keboerschwabenbodensee](https://www.facebook.com/keboerschwabenbodensee)

**I Kintsugi - Lebensbrüche vergolden.** Workshop mit Jennifer Hartman. Sa., 03.05., 09:00 - 13:00. Langenargen, Familienferiendorf. Veranstalter: keb FN in Kooperation Familienferiendorf Langenargen

**Kess erziehen - Themenabend für Eltern: Geschwisterliebe und Geschwisterkonflikte.** Vortrag und Gespräch mit Manuela Leitgib. Di., 06.05., 19:30 - 21:00. Oberteuringen, Haus am Teuringer. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesen am Teuringer und Familientreff Oberteuringen

**Warum moralische Empörung nicht hilft. Ein Plädoyer für mehr Offenheit und Rationalität in unseren Diskussionen.** Vortrag und Gespräch mit der Philosophin und Theologin Dr. Dr. Katharina Ceming. Mi., 07.05., 19:00 - 20:30. Tettngang, Kath. Gemeindehaus St. Gallus. Veranstalter: keb FN

**Kraftort Betenbrunn - erleben und entdecken.** Führung mit Dr. Monika Fander. Do., 08.05., 10:45 - 12:15. Heiligenberg, Betenbrunn, St. Maria (eigene Anreise). Veranstalter: keb FN

**Meditative Kreistänze und freier Bewegungsausdruck.** Meditativer Tanz mit Gertrud Maria Chupik. 2x Fr., 09.05. und 06.06., 18:30 - 20:30. Meckenbeuren-Kehlen, Kath. Gemeindehaus St. Verena. Veranstalter: keb FN

**Elterntreff am Freitag Vormittag: Grenzen als Halt und Orientierung in der Erziehung.** Online-Vortrag mit Josefa Gitschier. Fr., 09.05., 09:30 - 11:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung). Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Caritas Bodensee-Oberschwaben, keb TUT und keb HDH

**Stockkampfkunst - Grundkurs für Erwachsene, Familien und Kinder ab 7 Jahren.** Workshop mit Christine Prinz. Sa., 10.05., 10:00 - 13:00. Oberteuringen, Haus am Teuringer. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesen am Teuringer



## Evangelische Kirchengemeinde Ailingen

## Adressen und Hinweise

**Pfarrer Volker Kühn**

Telefon: 07541/51188, Ailingen, Kirchweg 10

**E-Mailadresse:** Pfarramt.Ailingen@elkw.de**Homepage:** [www.ailingen-evangelisch.de](http://www.ailingen-evangelisch.de)**Bankverbindung:** Sparkasse Bodensee,  
Konto-Nr. IBAN DE65 6905 0001 0023 537368**Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

Dienstag 8.00-13.00 Uhr, Donnerstag 8.00-13.00 Uhr,

**Sprechzeiten** mit dem Pfarrer nach telefonischer Vereinbarung**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:**

Diakonische Beratungsstelle,

Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180

**Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke der Diakonie**

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

Bücherei: Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen

**Telefonseelsorge:** 0800 – 111 0 111 (gratis, 24 h am Tag)

Der Sonntag / Gottesdienst

**Sonntag, 27. April 2025 – Quasimodogeniti**9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn  
(Gottesdienst in Oberteuringen um 10.15 Uhr mit Pfarrer Volker Kühn)**Wochenspruch:** Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten. (1. Petr 1,3)**Wochenlied:** EG 108 Mit Freuden zart zu dieser Fahrt  
EG 117 Der schöne Ostertag**Predigttext: 1. Petr 1,3-9 (Ep.): Wiedergeboren zur lebendigen Hoffnung****Organistin:** Frau Triller**Einladung zu den Gottesdiensten**

Sonntag, 04. Mai

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn)

Sonntag, 11. Mai

9.00 Uhr Gottesdienst (Günter Weber/Frau Klann)

Samstag, 17. Mai

18.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn) mit Abendmahl  
Konfirmanden und musikalisch mitgestaltet vom  
Blockflötenensemble

Sonntag, 18. Mai

10.00 Uhr Konfirmation (Pfarrer Volker Kühn) musikalisch  
mitgestaltet vom Vokalensemble

Sonntag, 25. Mai

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Sylvia Nölke)

**Aktuelles vom 28.04. – 04.05.2025****Dienstag, 29.04.25**10.30 Uhr Schnupperstunde Stuhl-Yoga im  
Gemeindezentrum14.00 Uhr Seniorenkreis-Ausflug in das Schul-  
museum**Mittwoch, 30.04.25**

10.00 Uhr Krabbelgruppe

15.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht

**Donnerstag, 01.05.2025 – Feiertag****Freitag, 02.05.2025**

20.00 Uhr Gospelchor-Probe in Oberteuringen

**Sonntag, 04.05.2025**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn

**Gemeindeessen in Ailingen  
am Samstag, den 26. April 2025  
von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr****im Evangelischen Gemeindezentrum Ailingen, Kirchweg 8.**Die Kirchengemeinde lädt ein zu einem Essen für Jedermann/frau. Angeboten wird ein gutes Eintopf-Gericht mit Brot zu einem **Richtpreis von 2.- Euro**. Getränke und Kuchen auf Spendenbasis.**Nächster Termin ist der 31. Mai 2025.****Wir freuen uns auf Sie!****Seniorenkreis**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

unser nächster Seniorenkreis findet am **Dienstag, 29.04.25** statt. Es gibt wieder eine Programmänderung, da der Referent immer noch nicht ganz gesund ist.

Wir fahren mit dem Bus in die Stadt und gehen ins Schulmuseum. Dort erwartet uns das FrL. Lehrerin zur Führung bzw. zum Unterricht. Anschließend werden wir sicher noch ein schönes Plätzchen zum Kaffeetrinken finden.

**Wir fahren mit dem Bus Nr. 15. ab Haldenberg um 13:58 Uhr, Rathaus ab 14:01 Uhr und Solarstadt ab 14:04 Uhr.**

Wenn Sie gerne mitgehen möchten, geben Sie bitte im Pfarramt, Tel. 51188 oder bei Frau Ewald, Tel. 52107 Bescheid, damit wir wissen, wie viele Personen dabei sein werden. Die Kosten für die Führung und die Eintrittskosten werden übernommen, für Ihr leibliches Wohl müssten Sie selbst sorgen.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag

Ihr Team des Seniorenkreises

**Stuhl-Yoga**

Sanfte Bewegungen auf dem Stuhl für Senioren, fast zu 100% bezuschusst von den Kassen.

Übungen für Schulter, Nacken, Rücken 4 x 60 Minuten

Am 29.04.25 Schnupperstunde für 10 Euro, 4 Mal um 10.30 Uhr für 45 Euro im Gemeindehaus Ailingen.

ANMELDEN:

Yogatherapeutin Lalitha Angelica Detiège

015786093058

[www.yogakurse-bodenseekreis.de](http://www.yogakurse-bodenseekreis.de)**Evang. Diakoniestation ambulante Dienste gGmbH****Pflegedienst:**

Stefan Kluth: 07541 / 9226-56

**Nachbarschaftshilfe:**

Mechthild Kuhnle:

Iris Meier:

07541 / 9226-58



**VEREINSBERICHTE**  
**SPORT UND FREIZEIT**

Musikverein Ettenkirch

**Jugendblasorchester spielt Tagwacht am 1. Mai**

Auch in diesem Jahr findet wieder die Tagwacht statt und das Jugendblasorchester bringt am 1. Mai frühlingshafte Töne ins Dorf.

In Ettenkirch wird das JBO gegen 9.00 Uhr auf dem Schulhof der Don-Bosco-Schule spielen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wieder einige Zuhörende zusammenkommen.



Komm zum  
**MAIBLASSEN**  
am 1. Mai 2025

Unsere Stationen:

7.15 Uhr Sammlerstraße  
Kehlen

9.00 Uhr Schulhof Ettenkirch  
9.30 Uhr Altersheim Brochenzell  
10.15 Uhr Wohnpark St. Georg  
10.45 Uhr Obermeckenbeuren

Wir freuen uns auf euren Besuch!



Sportverein Ettenkirch e.V.

**Einladung**

zur Hauptversammlung des SV Ettenkirch e.V.  
am Montag, 28. April 2025 ab 20:00 Uhr im Bürgersaal des SVE Sport- und Gesundheitszentrum.

**Tagesordnungspunkte:**

- 1.) Begrüßung
- 2.) Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
- 3.) Bericht des Vorstandes
- 4.) Bericht der Kassierer
- 5.) Bericht der Kassenprüfer
- 6.) Entlastung des Vorstandes und der Kasse
- 7.) Neuwahlen
- 8.) Berichte der Abteilungsleiter
  - I.) Fußball
  - II.) Turnen
  - III.) Tischtennis
  - IV.) SVE-Center
- 9.) Anträge \*
- 10.) Verschiedenes

\* Anträge bitte bis Montag, 21. April 2025 in schriftlicher Form an Waldemar Witulski, Ettenkircher Straße 17, 88048 Friedrichshafen senden.

Bitte um Verständnis, dass anonyme Anträge nicht bearbeitet werden, bzw. es notwendig ist, dass der Antragsteller an der Hauptversammlung anwesend ist.

Vielen Dank  
Der Vorstand

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Achim Baumeister

WIR BERATEN SIE GERNE!

 07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**Bodensee-Erdbeeren & -Spargel**

„Ja, die schmecken!“  
Hofladen Spezialitäten  
70 regionale Produkte



Klink · Martinshof · 88048 Friedrichshafen



Erdbeertunnel Ailingen/Reinach  
Waggershausen Erdbeerefeld  
Fischbach / an d. B31  
Meistershofener Straße FN

**Tore direkt vom Hersteller**

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

Kipptorstraße 1-3  
88630 Pfullendorf  
Tel. 07552 2602-0  
info@pfullendorfer.de

**BOCK AUF STEUERN?**

**HUMMEL + LINDNER**  
STEUERBERATER

**WIR SUCHEN DICH!** (m/w/d) in Markdorf & Remote

- ▶ **STEUERFACHWIRT**
- ▶ **STEUERFACHANGESTELLTER**
- ▶ **STEUERBERATER**
- ▶ **FINANZ- & BILANZBUCHHALTER**

JETZT SCANNEN & BEWERBEN



- Attraktive Vergütung
- Flexible Arbeitszeiten
- EGym Wellpass
- bis zu 100% Homeoffice
- Hunde im Büro

Klaus Tschira Stiftung

**EXPLORE SCIENCE**

DIE NATURWISSENSCHAFTLICHEN ERLEBNISTAGE

# Zukunft MINT

Science Notes  
Fr. 17:30-20 Uhr

Do. & Fr. 9-16 Uhr  
Sa. 10-17 Uhr

8. bis 10. Mai 2025  
**Uferpromenade Friedrichshafen**

In Kooperation mit **FRIEDRICHSHAFEN** Alle Angebote sind kostenfrei.  
**explore-science.de**

ERFORSCHEN ERLEBEN ENTDECKEN



**62**

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

**Rapid**




Mit unseren 200 Mitarbeiter/innen sind wir Marktführer für hochwertige Einachsgeräteträger und funkgesteuerte Mähraupen für den Profi. Wir machen dort weiter, wo andere aufhören.

**Du...** verstärkst uns in einem unserer Teams als:

**Schweißer (m/w/d)**

**Du...** arbeitest vorwiegend als MAG-Schweißer (gerne auch mit WIG-Schweißkenntnissen) nach Zeichnungsvorgaben, und bearbeitest Baugruppen aus Stahl, Edelstahl oder Alu.

**Du...** hast Erfahrung im Schweißen und Kenntnisse im Metallbau und im Lesen von technischen Zeichnungen.

**Konstruktionsmechaniker (m/w/d)**

**Du...** bedienst unsere Laser- und Abkantpresse (Bystronic), und nutzt unsere Flurfördergeräte.

**Du...** verfügst über ausreichende technische Fähigkeiten und Kenntnisse im Bereich der CNC-Fertigung.

**Du...** besitzt gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.

**Wir...** stehen hinter Dir und hören Dir zu, wenn Du Ideen einbringst. Dank unserer Flexibilität, attraktiven Vergütungspaket und zahlreichen Benefits passen wir perfekt zu Dir!

**Sei dabei und melde Dich gleich bei:**

Birgit Knoll +49 0170 205 4927  
personal@rapid-technic.de www.rapid-technic.de  
Rapid Technic GmbH Zeppelinstr.1 88693 Deggenhausertal



Dipl.-Ök. Wolfgang Drittenpreis Steuerberater

**Wir suchen DICH!**  
- Voll- oder Teilzeit -

- ⇒ Buchhalter/in
- ⇒ Steuerfachangestellte/r
- ⇒ Steuerfachwirt/in
- ⇒ Steuerassistent/in

*Jetzt bewerben!*

☎ 07555/9220-0  
📧 post@stb-drittenpreis.de

📍 Schützenweg 3  
88693 Deggenhausertal

**Bestattungshaus Hiestand**

*Damit Sie Zeit für sich selbst haben.*

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0  
www.bestattungshaus-hiestand.de



**www.primo-stockach.de**